

**Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Hidegség**

**Hrvatska Samouprava Vedešin**

9491 Hidegség, Petőfi Sándor u.1., Tel/Fax: 99/540-042

E-mail: [hidegseg@hidegseg.hu](mailto:hidegseg@hidegseg.hu) Honlap: [www.hidegseg.hu](http://www.hidegseg.hu)

---

**Szám: 5-6/2013. és 3-8/2013.**

**J e g y z ő k ö n y v**

**Készült:** Hidegség Község Önkormányzata Képviselő-testületének, Hidegség Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületével együttesen megtartott közmeghallgatásán 2013. november 12-én (kedden) 18 órai kezdettel.

**Ülés helye:** Hidegség, Faluház ülésterme

<b>Jelen vannak:</b>	Kovács István	polgármester
	dr. Jakab Zsolt	jegyző
	Hipságh Lajos	alpolgármester
	Horváth-Mihók Márta	képviselő
	Horváth Péter	képviselő
	Dr. Vargha András	képviselő
	Völgyi Ferenc	a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
	Horváth Tamás	a Nemzetiségi Önkormányzat elnökhelyettese
	Pilsits Mária	a Nemzetiségi Önkormányzat tagja
	Kiss Antalné	a Nemzetiségi Önkormányzat tagja

A lakosság részéről: 6 fő

Kovács István polgármester köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy a képviselő-testület határozatképes, mivel annak valamennyi tagja jelen van. Napirendnek a meghívóban közölt témákat javasolta.

Hidegség Község Önkormányzata képviselő-testületének döntéshozatalában 5 fő vett részt. A képviselő-testület **5 igen** szavazattal a következő határozatot hozta:

**52/2013.(XI. 12.) képviselő-testületi határozat:**

Hidegség Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2013. november 12-ediki ülés napirendjét az alábbiak szerint hagyja jóvá:

1. Napirendi pont:

Tájékoztató az Önkormányzat éves tevékenységéről, jövő évi terveiről

Előadó: Kovács István polgármester

2. Napirendi pont:

Lakossági kérdések, javaslatok, hozzászólások

Előadó: Kovács István polgármester

**Felelős:** Kovács István polgármester

**Határidő:** azonnal

Völgyi Ferenc, a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy az ülés határozatképes, mivel azon a képviselő-testület valamennyi tagja jelen van. Az ülést megnyitotta. Napirendnek a meghívóban közölt témákat javasolta, jegyzőkönyv hitelesítőnek Kiss Antalné kérte fel, aki a felkérést elfogadta.

A képviselő-testület döntéshozatalában 4 fő vett részt. A képviselő-testület **4 igen** szavazattal a következő határozatot hozta:

**41/2013.(XI. 12.) képviselő-testületi határozat:**

Hidegség Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2013. november 12-ediki ülés napirendjét az alábbiak szerint hagyja jóvá:

1. Napirendi pont:

Tájékoztató a Nemzetiségi Önkormányzat éves tevékenységéről, jövő évi terveiről

Előadó: Völgyi Ferenc elnök

2. Napirendi pont:

Lakossági kérdések, javaslatok, hozzászólások

Előadó: Völgyi Ferenc elnök

**Felelős:** Völgyi Ferenc elnök

**Határidő:** azonnal

A képviselő-testület döntéshozatalában 4 fő vett részt. A képviselő-testület **4 igen** szavazattal a következő határozatot hozta:

**42/2013.(XI. 12.) képviselő-testületi határozat:**

Hidegség Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jegyzőkönyv-hitelesítőnek Kiss Antalné jelöli ki.

**Felelős:** Völgyi Ferenc elnök

**Határidő:** azonnal

**1.Napirendi pont:**

Kovács István polgármester megtartotta beszámolóját *(beszámoló mellékelve)*.

Völgyi Ferenc a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat elnöke megtartotta beszámolóját *(beszámoló mellékelve)*.

**2. Napirendi pont:**

**Dr. Vargha András képviselő:** A beszámolóban elhangzott, hogy néhány képviselő nem vett részt a rendezvényeken. Kifejtenéd?

**Kovács István polgármester:** Nem szeretnék nevet mondani.

**Dr. Vargha András képviselő:** Akkor majd írásban válaszolok.

**Neumann László hidegségi lakos:** Magyarul vagy horvátul szóljak hozzá? Amikor ideköltöztem, közölni kellett volna, hogy itt horvátok élnek... Itt nincs összetartás...

**Kovács István polgármester:** Az összefogás hiánya pont arra nem jellemző, amire céloztál.

**Pilsits Mária képviselő:** Felállt a szőr a hátamon, amikor azt mondta, hogy horvát faluban élek. Én is magyar faluban élek, csak az anyanyelvem horvát. Minden állampolgárnak joga kinyilvánítani, hogy melyik nemzetiséghez tartozik. Mi itt horvátok a magyarok mellett élünk. Részt veszünk a helyi közéletben, közreműködünk és segítünk, nem vesszük át az önkormányzattól a feladatokat.

**Völgyi Ferenc elnök:** Kit tisztelhetek Önben? Én most látom Önt először. És milyen agresszíven lép fel... Mi az önkormányzattal közösen dolgozunk, senkinek sincs problémája a másikkal.

**Neumann László hidegségi lakos:** Szeretném, ha összefogás lenne, mert ez egy halott falu.

**Kovács István polgármester:** A Nemzetiségi Önkormányzattal „totálisan” együttműködünk, legfeljebb Te erről nem tudsz.

**Kóczán Zoltán hidegségi lakos:** Ha jutna rá pénz, a Széchenyi utcától az öreg szőlőig vezető útra sódert kellene hozatni.

**Dr. Vargha András képviselő:** Tegnapelőtt tartottunk a Csilla hegyieknek lakógyűlést. Ezen is felmerült több probléma, ez is. Az egyik, ennek az útnak a problematikája. A másik, hogy a fenti szőlő melletti utat mezőgazdasági gépjárművek használják és rajta hagyják a piszkot. Különösen olyan szakaszon, ahol lenne másik alternatíva. Amit még érdemes lenne megemlíteni: a lomtalanítás hiánya és a zöldhulladék elszállítása. Örvendetes, hogy szépen karban vannak tartva télen az utak, nyáron a zöld területek. Ezért köszönet illeti az önkormányzat alkalmazottját. De vannak kisebb problémák, ezeket majd vele egyeztetem. Ismét találkozni kóbor ebekkel, ezt is rendezni kell. Az ilyen problémákat megelőzendő, ezt a kutyatulajdonosokkal szeretnénk megbeszélni.

**Horváth-Mihók Márta képviselő:** A Jakab-kápolnánál lévő reflektort le kellene árnyékolni, mert bizonyos szögből, bekanyarodáskor szembe világít.

**Völgyi József hidegségi lakos:** A szemétre visszatérve: visszaesés történt ebben az ügyben. Azelőtt volt konténer a ruháknak, ami megszűnt. Jó lett volna, ha a hulladékkezelés pozitív irányba fejlődik...

**Kovács István polgármester:** Nem az önkormányzat kötött szerződést a hulladékkezelésre, hanem Sopron gesztorságával az önkormányzatok társulása. A cséri lerakó késik, ha jövőre elkészül, várhatóan lesz lomtalanítás. Az önkormányzati konténerek elszállítása éves szinten 500 ezer forintba került. A zöld hulladékot zsákokban el lehet szállítani. 2014-ben Nagycenken megépül a hulladékudvar, oda ingyen vihető lesz a hulladék. Az önkormányzat nem engedheti meg magának az évi 500 ezer forintot.

**Völgyi József hidegségi lakos:** A visszalépést úgy értem, hogy az önkormányzati konténerek megszűntek, ahová eddig vittük, most nem lehet.

**Horváth-Mihók Márta képviselő:** Egyetértek a hozzászólással. Többször tárgyaltunk róla. Én is bíztam benne, hogy megoldódik. Most abban bízunk, hogy jövőre megoldódik. Hogy a ruháskonténert elvitték, az ellen lehetne tenni.

**Dévényi Zoltánné hidegségi lakos:** Az önkormányzat azért vitette el, mert az ottani lakókat zavarta.

**Horváth-Mihók Márta képviselő:** Ha Nagycenken megépül a hulladékudvar, a hidegségi lakosok odavihetik a szemetet. A hulladékudvarral valóban ez volt a szándékunk.

**Dévényi Zoltánné hidegségi lakos:** A hulladékudvarból a ruhaszállítók a konténert nem tudták elszállítani.

**Völgyi József hidegségi lakos:** Az ellopott lámpákról: lehet, hogy jobb lenne kiszedni, amíg ezek még megvannak.

**Dr. Vargha András képviselő:** Akkor azért kellett LED-es lámpa, mert a pályázatban ezt kellett betenni. Hogy miért lett több, mint amennyi eredetileg tervezve volt, nem tudom. A fenntartási kötelezettség a világításra vonatkozik. Véleményem szerint néhány nagyobb fényt adó lámpával kellene kiváltani. A szeméthez kapcsolódva: a hulladékudvar megszüntetésével egy olyan funkciót szüntettünk meg, amellyel a falu kevesebb lett. A szemétszállító cég sajnos valóban úgy kezdte el a munkát, hogy a beruházás nem készült el. Amíg a szállítás nem működik rendesen, addig a hulladékudvart működtetni kellene. A lomtalanítás hatékony működéséhez is hozzá kellene járulnunk. Ugyanezt a szervezési segítséget és a pénzügyi hozzájárulást az Önkormányzatnak fel kellene vállalni.

**Neumann László hidegségi lakos:** Van egy utánfutóm, felajánlom, ezzel lehetne szállítani a lomokat. Hidegségen ki lehetne jelölni erre egy helyet. Úgy tudom, Hegykőn van ilyen hely.

**Pilsits Mária képviselő:** Azé a szemét, akinek az ingatlanán keletkezik.

**Dr. Jakab Zsolt jegyző:** A hulladékgazdálkodás sok pénzbe kerül, és arról szól, hogy minél kevesebb hulladék képződjön. Mindenkinek magának kell gondoskodni róla. Ezért nincs lomtalanítás. Ha ingyen el lehet vitetni a szemetet, senki nem kényszerül rá, hogy minél kevesebb keletkezzen. A zöldhulladéokra vannak alternatív megoldások, lehet komposztálni. Nem muszáj ehhez zsákot venni. Vannak ágdaráló berendezések... Jelen pillanatban nem tilos elégetni sem. Olyan „partizánakciókra” senkit nem bíztatnék, hogy gyűjtsük össze, szállítsuk el, jelöljük ki lerakót. Ezeket a tevékenységeket erre vonatkozó engedély birtokában lehet végezni. Az önkormányzat ebben nem lehet partner. Az önkormányzat úgy teljesíti a hulladékgazdálkodási feladatát, hogy tagja egy önkormányzati társulásnak, amely mintegy 7-8 milliárd forintos beruházásra nyert támogatást az Európai Uniótól. A problémák abból adódnak, hogy ennek a megvalósulása késik. De az EU azért adta a pénzt, hogy a hulladék ebben a térségben megfelelő módon legyen kezelve. Ehhez persze át kell alakítani az eddigi gondolkodásmódot. Az ingyenes megoldások a jövőben nem működnek, főként, hogy az önkormányzatnak ehhez semmilyen bevételi forrása nincs.

**Dr. Vargha András képviselő:** Polgármester úr tegnap azt javasolta, hogy a zöldhulladékot vigyük ki az erdőbe...

**Kovács István polgármester:** Két éve beszéltem az erdőszel: ha az ágot levágod, nyugodtan lerakhatod az erdőben.

**Dr. Vargha András képviselő:** Ebben némi ellentmondást érzek. Szervezéssel, az információ áramlás segítségével részt vehet az önkormányzat a feladatellátásban. El kell fogadnunk, hogy megváltozott a rendszer, de tényként kell kezelni, hogy nem készültek el a beruházások. Ezeket a hézagokat célszerű áthidalni. Segítsük az itt lakókat.

**Dr. Jakab Zsolt jegyző:** Ez teljesen normális. Valóban: ez az év „hülye” helyzetet hozott. Az új cég és az el nem szült hulladékgazdálkodási rendszer olyan helyzetet teremtett, hogy vagy nem volt információ, vagy ellentmondó információkat kapott az önkormányzat és az ügyfelek. Bízunk benne, hogy jövőre a problémák rendeződnek, bejáratódnak ezek a technikák, és mi is tudunk információt szolgáltatni. Nem felmentve a céget: tavalyig Sopron szemétszállítását, januártól 100 ezer lakos szemétszállítását kellett megoldania. Másik gond, hogy a hatóságilag befagyasztott szemétdíjakkal, és a rezsicsökkentéssel veszteséges a működése. Ebbe a lomtalanítás költségét biztosan nem lehet belekalkulálni.

**Kovács István polgármester:** A hátsó út kérdése régóta probléma? 2008. december 9-én is tárgyalt az út felújításáról a képviselő-testület. Néhány százméteres szakasz készült el. Felolvasnám az egyik képviselő úr javaslatát, aki csak a talaj egyengetésével értett egyet. (A polgármester idéz a 2008. december 9-én megtartott képviselő-testületi ülés jegyzőkönyvéből.) Az alsó szakaszt csak egyengettük. A felsőt kavicsoltuk. De akkor egy nagy mennyiségű teherforgalom tönkretette. Az út rendbetétele 7-8 millió forint lenne. Az önkormányzat nyilván foglalkozik majd vele.

**Hipságh Lajos alpolgármester:** Aszfaltozásra 28 millió forintot kaptunk.

**Horváth-Mihók Márta képviselő:** A probléma, hogy a 8 millió forintot sem tudjuk vállalni. Legalább javítani kellene az alsó szakasz állagát.

**Kovács István polgármester:** Árajánlatot kell rá kérni, és el tudjuk dönteni, lesz-e rá pénz.

**Dr. Vargha András képviselő:** Az az útszakasz botrányos. Kampányjelleggel 5 évente nyúlunk hozzá. Lejtős szakasz, megoldható rendezése. Folyamatosan kellene a karbantartásáról gondoskodni, hogy a víz lefolyjon róla. Polgármester úr hivatkozott az 5 évvel ezelőtti ülésre. Reális ár/érték arányon foglalkozni kell vele. Botrányos az internet helyzet is a településen. Az önkormányzat, a hivatal is több éven keresztül próbált tenni érte. A T-Com lerázza magáról, kijelentették, hogy nem tudnak és nem is akarnak fejleszteni. Van egy cég, aki megcsinálta a környéken. Vegyük fel vele a kapcsolatot.

**Pilsits Mária képviselő:** A következő költségvetés készítésekor kérjeteK szakértői ajánlatot az út megépítésére, a lakosok hozzájárulásával, illetve pályázattal.

**Völgyi Ferenc elnök:** Középre lejtetve „V” alakban kellene kialakítani. Ha oda 1-2 százezer vagy 1-2 millió forintot ruházunk be, az ablakon kidobott pénz.

Mivel egyéb hozzászólás nem volt, Kovács István polgármester és Völgyi Ferenc elnök a közmeghallgatást 19 óra 05 perckor bezárta.

Kmf.

Kovács István  
polgármester

dr. Jakab Zsolt  
jegyző

Völgyi Ferenc  
Hidegség Horvát Nemzetiségi  
Önkormányzat elnöke

Kiss Antalné  
Hidegség Horvát Nemzetiségi  
Önkormányzat tagja, jegyzőkönyv-  
hitelesítő

*Melléklet:*

- *meghívó;*
- *jelenléti ív;*
- *Kovács István polgármester beszámolója;*
- *Völgyi Ferenc elnök beszámolója.*